

*Malyn Newitt, Martin Robson, Lord Beresford e a Intervenção Britânica em Portugal — 1807-1820*, Imprensa de Ciências Sociais, Instituto de Ciências Sociais, Lisboa, 2004.

Tal como se explica no final da introdução, este livro divulga seis comunicações apresentadas por quatro autores em reuniões científicas em Londres e em Lisboa nos anos de 1999 e de 2001, tendo como elemento condutor a figura de William Carr Beresford, militar britânico que teve um lugar central na história de Portugal nos anos da presença militar britânica durante a chamada «guerra peninsular» e, depois desta, nos tempos que antecederam a revolução de 1820, que o afastou do comando supremo do exército português.

Não foi incluída qualquer nota preliminar explicativa do editor e não se indica que esta publicação em português se fez paralelamente a uma outra dos textos originais em língua inglesa.

William Beresford foi um homem que as circunstâncias excepcionalmente dramáticas das guerras contra os exércitos napoleónicos levaram a que preenchesse um papel inesperado na história de Portugal. Na verdade, podemos considerar que não houve novidade nessa presença do «especialista estrangeiro» no momento de grande perigo militar. Era uma tradição, provavelmente a mais «racional», no caso do periférico reino português. Na verdade, o sistema de guerra era ainda um sistema

européu e os especialistas circulavam em função das necessidades e das solicitações. Separadas por meio século, as figuras do conde de Schambourg-Lippe e de William Carr Beresford estão desse modo ligadas, sendo marcadamente contrastantes nas características dos homens postos em acção. Culto, desprendido e educado no primeiro caso, brutal, rude e ignorante no segundo.

A avaliação da presença britânica polarizou-se tradicionalmente em Portugal entre o reconhecimento do papel de salvadores, pois teriam introduzido no reino a disciplina militar onde imperava aquilo que era diagnosticado como um caos oclocrático, e a sua identificação como «colonizadores informais» de Portugal, aproveitando as grandes dificuldades vividas desde 1808 para imporem um domínio efectivo, Beresford concentrando os ódios da indignação nacionalista.

Três dos capítulos deste livro são de Malyn Newitt, abordando o breve período em que Beresford foi governador da Madeira (II), a sua relação com os governadores de Portugal durante a ausência do príncipe regente e depois rei D. João VI no Brasil (IV) e o seu papel face à chamada conspiração de Gomes Freire (V). Os restantes dizem respeito à presença da Royal Navy em Lisboa em 1807-1808 (I), de Martin Robson, à batalha de Albuera (III), na qual Beresford teve os momentos de maior responsabilidade estritamente militar, da autoria de Mark S. Thmpson, e uma prometida, mas não cumprida, notícia sobre a correspondência

trocada entre Palmela e Beresford (VI) por H. V. Livermore, que nos informa estar na posse das cartas remetidas pelo primeiro ao segundo.

O leitor encontra no livro alguns elementos interessantes para a compreensão desta época crucial nas histórias portuguesa, brasileira e britânica.

Em termos dos interesses mais óbvios para a história de Portugal, destacam-se os capítulos IV e V de Malyn Newitt, nos quais o autor se fundamenta em documentos do próprio Beresford (pp. 111-114 e 149-156) Numa carta de 11 de Agosto de 1817 para o marquês de Campo Maior, Beresford era bastante claro quanto à necessidade de D. João VI regressar a Portugal: «If you wish the Crown of Portugal to remain in the Royal Family of Bragança His Majesty must return here, and those who would make you think the contrary are the King's enemies» (p. 112). Também o conflito com os governadores do reino não era ocultado: «I have [...] desisted from strong representations to the government for the object of maintaining at least an appearance of good understanding.» Mas a percepção do esgotamento económico e financeiro de Portugal não existia. Conclui Malyn Newitt que na sua «abundante correspondência não há muitos indícios de que ele compreendia os profundos problemas sociais e económicos com que Portugal se debatia ou se interessava por eles. Não era um homem com imaginação nem ideias e as suas preocupações, entre as quais se destacava a preservação do exército,

eram quase exclusivamente a curto prazo» (pp. 106-107). Dir-se-ia uma visão puramente mecânica do poder, usada no exército inglês e na organização disciplinar do português e depois transposta para todos os outros domínios. Podíamos considerá-la apenas um resultado da pouca inteligência do protagonista — Newitt refere-se, por exemplo, à sua «visão tacaña» (p. 104) —, mas nela há uma profunda arrogância etnocêntrica. A propósito da sua passagem pela Madeira, faz Newitt uma primeira menção à pertença deste homem a uma subcultura «anglo-irlandesa» que determinaria a sua forma de exercer a autoridade e de representar os subordinados (p. 63). Ganham desse modo relevância as medidas tomadas durante esse breve período de governo britânico da ilha. O autor foi tentado a fazer uma comparação dos efeitos «revolucionários» do governo de Beresford na Madeira e de Junot no reino de Portugal, mas a comparação fica impossibilitada por não poder haver uma carga «revolucionária» na ocupação de Portugal sob Junot, a «Constituição» pedida a Napoleão só podendo ser entendida, depois de Dezembro de 1807, como um episódio «oportunista» que, inserido numa tragédia, era motivado pela possibilidade de manter desse modo o reino como entidade política num império napoleónico. Em todo o caso, há muito que se desvanecera a imagem da França transportando na Europa a emancipação das nações. As medidas de Beresford nunca poderiam pertencer a este campo, mes-

mo tornado fantasma, e revelavam antes, para além de uma muito óbvia protecção dos interesses comerciais ingleses, um padrão de comportamento estereotipado nos territórios «coloniais», sendo uma minúscula mas expressiva demonstração disso a adopção na ilha do período de defeso observado nas zonas rurais da Grã-Bretanha (p. 63).

A determinação dos seus comportamentos por essa subcultura é mais à frente sintetizada por Newitt deste modo: «Ao contrário de Canning, Beresford não é uma figura representativa das tradições liberais e democráticas britânicas, sendo antes fruto de uma tradição totalmente diferente. O meio anglo-irlandês de que provinha não só o ligava aos outros potentados anglo-irlandeses, Wellington e Castlereagh, por laços de simpatia social, como o levava a defender a tradição moribunda do «absolutismo *tory*» (p. 107).

Sabemos que Beresford pertencia, com efeito, ao grupo «anglo-irlandês» e a sua nomeação causou por isso surpresa e mal-estar entre os ingleses. Para mais, a sua escolha terá derivado da sua fama como «disciplinador», e não da sua capacidade militar. Na verdade, esse era o papel para que era chamado pelo «pedido» feito pelos governadores portugueses.

Há um manifesto anacronismo na referência a tradições «democráticas» para quaisquer elementos da classe dirigente britânica do início do século XIX. A democracia estava então muito longe do seu pensamento. Mas, para mais, ficam-nos dúvidas

quanto à capacidade explicativa desta oposição: o assinalado padrão de «dominação de uma aristocracia fundiária sobre um campesinato submisso e católico» foi um exclusivo dessa subcultura «anglo-irlandesa»?

Contudo, o ponto que é porventura mais interessante no percurso de William Beresford é aquele que reside na inspiração e nos apoios obtidos para a sua estranha permanência à frente do exército português depois de acabada a guerra europeia.

O plano surge como absurdo. A subsistência de um governo de tipo militar, excepcional, depois de consagrada a paz, paralelo ao governo dos governadores e conduzindo a um inevitável conflito entre ambos, era manifestamente insensata e os dirigentes que tinham permanecido no reino reflectiam necessariamente os muitos descontentamentos que suscitava. Pela sua extravagância, a compreensão das motivações em que se enraíza constitui, no mínimo, um desafio. Na história «popular», este governo militar em tempo de paz ficou consagrado como uma manifestação «colonial» britânica. A imagem tem algum fundamento. Beresford e os muitos oficiais ingleses que ocupavam postos no exército português tinham cumplicidades em Inglaterra e, na sequência da revolução de Agosto de 1820, quando foram afastados, recebeu-se significativamente uma possível reacção negativa do governo de Londres. A arrogância tutelar dominava o seu comportamento.

Mas para tentar obter a consolidação do seu poder face às resistên-

cias dos governadores, Beresford recorreu com êxito ao governo de D. João VI no Rio de Janeiro. A articulação entre esta persistência de um sistema de alerta e de penosa sustentação de uma reserva militar sem uma plausível justificação — a não ser o envio de forças para o Brasil ou a ameaça de uma invasão espanhola — e os outros aspectos da vida social pareceu ser completamente ignorada. O problema da sustentabilidade económica e social de um tal regime não ocorria sequer a Beresford. O «mecanicismo» da autoridade era levado a um ponto extremo. Neste quadro, o marechal general procurou e obteve no governo do Rio de Janeiro apoio para ele. Permanece um mistério — afirma Newitt — esta confiança posta por D. João VI em Beresford (p. 93). Mas será assim tão misteriosa? Nestes anos de deslocação do centro para o Rio, Beresford era, neste caso, um agente de uma agressão «colonial» paradoxal exercida pelo governo do Rio sobre o reino de Portugal. Este funcionava como uma retaguarda militar de um projecto político e diplomático que se tornara essencialmente americano.

Beresford não ignorava, contudo, como já foi assinalado, o descontentamento que crescia contra ele e o seu governo militar. Embora uns anos mais tarde se tenha tentado distanciar da repressão exercida sobre os homens envolvidos na chamada «conspiração de Gomes Freire», e podendo sempre subsistir as dúvidas levantadas pela insinuação sobre os conspiradores que teriam ficado na

sombra, é impensável que a repressão sobre militares pudesse ter ganho uma forma tão rápida e brutal sem o seu acordo.

Malyn Newitt analisa a conspiração célebre à luz de dois documentos, escritos aparentemente entre Maio e Outubro de 1817, remetidos para o irmão John Beresford (p. 124), nomeadamente o *memorandum* datado de 9 de Junho (pp. 141-156). A sua conclusão é a de que essa correspondência não é a «de um político maquiavélico que planeava todos os seus passos» (p. 127), apesar de assinalar a presença de uma «paranóia» conspirativa, também considerada uma característica dos membros da aristocracia anglo-irlandesa.

Importa sublinhar o uso do argumento da ameaça espanhola neste contexto. Beresford, depois das hesitações detectáveis na carta de 31 de Maio — escreve Newitt —, estava «determinado a apresentá-la como uma conspiração dirigida por espanhóis». Tudo indica que esse argumento era conscientemente usado para que o assunto ganhasse importância e perigosidade, a ameaça estrangeira sendo sempre o argumento ideal para justificar os objectivos inconfessáveis dos governantes. Desse modo, ao contrário do que propõe o autor, parece improvável que tenha efectivamente pensado que houvesse uma ligação entre a conspiração e as actividades dos espanhóis (p. 138).

Neste caso, Beresford surge como um mero oportunista, usando esse argumento para justificar aquilo que foi uma operação de intimidação e

desonra, por meio da qual se tentava aplacar o descontentamento, que se previa que iria sempre crescer. Esta é, aliás, a conclusão de Newitt: aproveitando esta ocasião, «conseguiu silenciar o antagonismo dos governadores» e reafirmou «o seu controlo do exército», as «cartas que Beresford escreveu à família» revelando «claramente que os acontecimentos do Verão de 1817 têm de ser vistos como oportunismo e não como calculismo frio» (p. 139). Mas os resultados duraram apenas alguns meses.

Note-se que, nestas peças para uma composição sobre Beresford e o seu tempo, as fontes portuguesas estão ausentes, assim como os autores portugueses, sendo únicas exceções Raul Brandão (naturalmente a propósito do caso Gomes Freire) e a infável *História* de Veríssimo Serrão.

A tradução e a revisão não estão, infelizmente, isentas de reparos negativos, assim como a transcrição de palavras abreviadas na edição de textos originais.

FERNANDO DORES COSTA